

FAX/TÉLÉCOPIEUR



Date:

Number of pages including cover sheet
Nombre de pages (y compris la page titre):

2

TO/À:	CHI T43
Phone/téléphone:	
Fax/télocopieur:	705 204 0394

CC:	
-----	--

FROM/DE:	W
	Input-Output Division Division des entrées-sorties
	23rd Floor 23ième étage
	R.H. Coats Building Édifice R.H. Coats
	Statistics Canada Statistique Canada
	Ottawa, Ontario
	K1A 0T6
Phone/téléphone:	951-3331
Fax/télocopieur:	613-951-0489

REMARKS REMARQUES:	☐ Urgent	☐ For your review Pour votre révision	☐ Reply ASAP Répondre aussitôt que possible	☐ Please Comment Commentaires

☐ Stop ☐ Retransmit ☐ Send
☐ Arrêter ☐ Rétransmettre ☐ Envoyer

Canada

Send by Fax: 703-204-0391

May 25, 1996

Kính gửi Chi Thơ:

Đây là địa chỉ và số phone của em:

6 Pretoria Ave
Ottawa Ontario
Canada K1S 1W7

(613) 567-2452 (Home)
(613) 951-3701 (Work)

E-mail:
or

bs934@freenet.carleton.ca
seyadousse@statcan.ca

Chúc chi đi đường bình an.

UI

2 pages

MICHIGAN STATE
UNIVERSITY

May 21, 1996

Chi Thè mến,

Em đi xuống Baltimore Airport vào lúc
11:57 AM tức là buổi trưa chi không phải
buổi tối như hôm em nói chuyện ở Nga.
Tuần. Em tạm cái tranh tranh cái em cho anh xem.

Anh út Khanh phải đi chuyển giờ đi. Vậy là
cứ đến em không? Hay là trưa sáng nên em lấy
vì đi lâu đến chi. Hay là chi hôm có đi đến
em để đi chi em muốn quá để hôm chuyển tới
đó. Ngày hôm sau May 30 - June 2 em đi học ở
Rutgers, June 3 - 4 em về Lansing trở lại.

Còn chi em sẽ tới cuối chi Mỹ + Anh Trang
đi cùng 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12.

Em sẽ đến em ở Lansing vào ngày 30/5/96.

Horticulture Department.

NSC.

Fax 517-353-0890

Từ đó sẽ đến em Bít em ở Hanoi fax cho
em biết. VN đang ở. Tỷ chấp hành là ke

Bon sẽ nói chuyện với chi em. Em và anh còn
vì đang ở đây. Thường chi.



DEPARTMENT OF
HORTICULTURE

MSU 2171B, LANSING

MI 48906-1107

PO BOX 30000, LANSING, MI 48906-3000

48906-1325

Main Off. 517/353-5181

FAX: 517/353-0890



Anderson International

2740 East Lansing Drive

East Lansing, Michigan 48823

Phone (517) 337-1300 • 1-800-723-1233

Fax (517) 337-8561 • E-mail travels@pilot.msu.edu

RECEIPT/INVOICE

077024 ITINERARY INVOICE

PAGE NO. 1

CHI THĐ

560-0058

To: HOAN LE
DEPT OF HORTICULTURE
PLANT AND SOIL SCIENCES BLDG
MICHIGAN STATE UNIVERSITY
EAST LANSING MI 48823-1825

Traveler LE/HOAN

Agent

CATHY 106

Customer Number

Account Number

Date

000033

15MAY96

Code	Day	Date	City-Airport	Time	Carrier	Flight-Class-Status	Service-Amount
A	WE	29MAY	LV LANSING AR CHICAGO-OHARE	650A 644A	UNITED	6130V OK	OSTOP PRP
OPERATED BY UNITED EXP/GTLAKE				SEAT	06-C	**BOARDING PASS ISSUED** LE/HOAN	
A	WE	29MAY	LV CHICAGO-OHARE AR BALTIMORE-BWI	915A 1157AM	UNITED	1198V OK SNACK	OSTOP 737
				SEAT	07-F	**BOARDING PASS ISSUED** LE/HOAN	
A	MO	03JUN	LV BALTIMORE-BWI AR CHICAGO-OHARE	430P 532P	UNITED	1545R OK SNACK	OSTOP 737
				SEAT	16-F	**BOARDING PASS ISSUED** LE/HOAN	
A	MO	03JUN	LV CHICAGO-OHARE AR LANSING	845P 1040P	UNITED	61190 OK	OSTOP PRP
OPERATED BY UNITED EXP/GTLAKE				SEAT	04-A	**BOARDING PASS ISSUED** LE/HOAN	

AIR FARE	135.00
TAX	12.00
TOTAL AIR FARE	147.00
AMOUNT CHARGED	147.00

THIS AMOUNT WILL BE CHARGED TO CREDIT CARD: VI 4512 108 117 219

THIS TICKET IS NON-REFUNDABLE

THIS TICKET CARRIES A \$10.00 AGENCY FEE IN ADDITION TO ANY
AIRLINE SERVICE FEE TO MAKE CHANGES TO ITINERARY

THANK YOU FOR YOUR BUSINESS

A-air H-hotel C-car
F-First S-surface
V-other service

CAUTION: Tickets have value. If unused, please return
for refund. Refunds are subject to company and carrier
cancellation/change policies.

CLASS
F - First
Y,B,Q,V - Coach
C, J - Business

STATUS
OK - Confirmed
WL - Wait listed
RQ - Request

2 pages

MICHIGAN STATE
UNIVERSITY

2,30 pm May 21, 98

Chị Thế nên,

Em xem lại chương trình của hồ ghi. Ngày
thứ bảy, Sat June 1, 98, cũng không có gì hấp dẫn
lắm để em phải ở lại thêm. Vậy em ở nhà thêm

3 ngày nữa, không? Những ngày đó là:

Thứ ba (May 29), Thứ tư (May 30), Thứ năm (June 1), Thứ sáu (June 2)

Em chỉ chạy đi đến hồ ghi buổi ngày, sáng tối và
ngủ ở nhà.

Em ở trường trung tâm học American University
2 đêm. Thứ 5 và thứ 6 ở nhà Hồ ghi và
về Vietnam, Laos - Cambodia.

Em không cần làm gì ở nhà nữa. Em chỉ cần
đi ăn sáng và tối ở nhà. Em không cần đi
đến trường nữa.

Em sẽ ở nhà thêm 3 ngày nữa. Em sẽ ở nhà thêm 3 ngày nữa.
phòng ở trường trung tâm học American University.

Trường American University, 5000, Main Ave
và Nebraska Ave. ở Lincoln, NE.

Em sẽ ở nhà thêm 3 ngày nữa. Em sẽ ở nhà thêm 3 ngày nữa.

Chị Thế nên,

Adapt



DEPARTMENT OF
HORTICULTURE

Michigan State University

East Lansing, Michigan

Phone: (517) 487-1000
Fax: (517) 487-1000

MSU is an affirmative-action
and equal opportunity institution.

The American University Campus

